



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 October 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пятый комитет

Пункт 115(b) повестки дня

Назначения для заполнения вакансий

во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение членов Комитета по взносам

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в документе A/71/102/Rev.1 от 18 июля 2016 года, на своей нынешней сессии Генеральная Ассамблея должна будет назначить шесть человек для заполнения вакансий, открывающихся в Комитете по взносам, на трехлетний срок, начинающийся 1 января 2017 года.

2. Для назначения или повторного назначения правительствами соответствующих стран были выдвинуты в качестве кандидатов следующие лица¹:

Шейх Тидьян Дем (Сенегал)

Гордон Экерсли (Австралия)

Бернардо Грейвер (Уругвай)

Уго Сесси (Италия)

Алеjandro Торрес Лепори (Аргентина)

3. Биографические данные кандидатов приводятся в приложении к настоящей записке.

¹ Проведение выборов для заполнения еще одной вакансии, открывающейся 1 января 2017 года, было отложено.



Приложение

Биографические данные*

Шейх Тидьян Дем (Сенегал)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения: 11 января 1968 года, Ньюоро-дю-Рип

Профессиональный опыт

2015 год	Заместитель Председателя Комитета по конференциям
2013–2015 годы	Член Комитета по конференциям
С 2013 года	Член Пятого комитета (Комитета по административным и бюджетным вопросам), и в этом качестве занимается вопросами, касающимися: <ul style="list-style-type: none">– бюджета;– Комитета по взносам;– Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ);– Комитета по конференциям;– Комитета по программе и координации (КПК);– управления людскими ресурсами (Положения и правила о персонале Организации Объединенных Наций; Комиссия по международной гражданской службе, Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций, пособия);– финансирования операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций;– контрольных органов (Комиссия ревизоров, Объединенная инспекционная группа, Управление служб внутреннего надзора, Независимый консультативный комитет по ревизии);– отправления правосудия в Организации Объединенных Наций (Канцелярия Омбудсмана и посредников Организации Объединенных Наций, Управление по вопросам отправления правосудия);– Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению;

* Биографические данные публикуются без официального редактирования.

	<ul style="list-style-type: none"> – реформы управления и Секретариата Организации Объединенных Наций; – деятельности Группы 77 и Китая, Группы африканских государств, Организации исламского сотрудничества и Международной организации франкоязычных стран (МОФС)
Январь 2013 года	Первый советник в Постоянном представительстве Сенегала при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке
Сентябрь 2012 года	Член делегации Сенегала на седьмой сессии Совместной комиссии высокого уровня по вопросам сотрудничества между Сенегалом и Габоном, Дакар, 14 и 15 сентября 2012 года
Май 2012 года	Четвертые курсы подготовки для старших должностных лиц и военных атташе из стран Западной и Центральной Африки, организованные совместно Женевским центром по вопросам политики в области безопасности, Генеральным штабом вооруженных сил Сенегала и Дакарским центром исследований по военно-стратегическим вопросам, 7–15 мая 2012 года, Дакар, Сенегал
Ноябрь 2011 года	«Борьба с киберпреступностью в контексте борьбы с терроризмом и религиозным экстремизмом», семинар, организованный совместно Федеральным ведомством уголовной полиции Германии и Африканским научно-исследовательским центром по борьбе с терроризмом Африканского союза, Дакар, 21–25 ноября 2011 года
Июнь 2011 года	Член организационного комитета первой конференции улемов мира, Дакар, 6–8 июня 2011 года
Май 2011 года	Поездки в целях наблюдения и контроля в Нигерию, Камерун и Габон для выборочной проверки списков избирателей для голосования за границей в преддверии президентских выборов, намеченных на 26 февраля 2012 года
С апреля 2011 года	Член Национального комитета по урегулированию ситуации, связанной с беженцами, репатриантами и перемещенными лицами
С марта 2011 года	Глава отдела по делам стран Северной и Восточной Африки, а также временно исполняющий обязанности главы отдела по делам стран Центральной Африки и отдела по делам стран Южной Африки Департамента Африки и Азии
Март 2011 года	Член Специального комитета, занимающегося репатриацией сенегальцев из Ливии и Кот-д'Ивуара
Ноябрь 2010 года	Член делегации Сенегала на третьем саммите Африка-Европейский союз, Триполи (Ливия), 29 и 30 ноября 2010 года
Ноябрь 2010 года	Член делегации Сенегала на встрече экспертов по подготовке четырнадцатой сессии Совместной комиссии высокого уровня по вопросам сотрудничества между Сенегалом и Марокко, Дакар, 19 и 20 ноября 2010 года

Июль 2010 года	Член Специального комитета по рассмотрению и изменению Руководства для дипломатов Сенегала, подготовленного министерством иностранных дел
Июнь 2010 года	Член делегации Сенегала на четвертой сессии Совместной комиссии высокого уровня по вопросам сотрудничества между Сенегалом и Камеруном, Дакар, 23 и 24 июня 2010 года
Июнь 2010 года	Член организационного комитета первой Конференции улемов Африки, Дакар, 7–9 июня 2010 года
Апрель 2010 года	Член Международного подготовительного комитета Конференции улемов Африки
Декабрь 2009 года	Стажировка в посольстве Сенегала в Италии
С октября 2009 года	Советник по иностранным делам в Департаменте Африки и Азии в министерстве иностранных дел
Август — сентябрь 2008 года	Стажировка в префектуре области Фатик и в организации «Уорлд вижн», Фатик, подготовка итоговой работы на тему «Обучение на основе оценки через обеспечение подотчетности и планирование: оригинальный подход организации «Уорлд вижн» к разработке, отслеживанию реализации и оценке проектов и программ»
2003–2007 годы	Преподаватель истории и географии в лицее имени Амаду Ндака Сека, Тьес
1995–2003 годы	Преподаватель истории и географии в образовательном учреждении Диофиора, область Фатик
Март 1992 года	Участие совместно с американо-сенегальской группой под руководством преподавателей Родерика Макинтоша (Университет имени Райса, Хьюстон) и Хамади Бокума (Институт фундаментальных исследований Черной Африки, Университет имени Шейха Анты Диопа) в археологических раскопках в Тиубалеле (бассейн реки Сенегал)
Апрель 1992 года	Участие в археологических раскопках в Сиуре (бассейн реки Сенегал) под руководством преподавателя Ибну Дианя кафедры истории факультета филологии и гуманитарных наук Университета имени Шейха Анты Диопа
Март–апрель 1991 года	Участие в археологических раскопках в областях Тьес (карьер Дьяк и песчаный карьер Дьяките) и Дакар (карьер Барни) под руководством преподавателя Адамы Диопа кафедры истории факультета филологии и гуманитарных наук Университета имени Шейха Анты Диопа

Образование

Август 2013 года	«Инструменты для новых дипломатов: профессиональная подготовка для работы в Организации Объединенных Наций», Центр по глобальным вопросам, Школа повышения квалификации и профессионального образования при Нью-Йоркском университете
2007–2009 годы	Диплом Национальной школы администрации Секция «Дипломатия», диплом на тему «Сомалийские пираты: ответные меры международного сообщества», под руководством Его Превосходительства г-на посла Алиуна Дианя
1994–1995 годы	Диплом преподавателя средней школы Высшая педагогическая школа Дакара
1993 год	Степень магистра по специальности «История», факультет филологии и гуманитарных наук, Университет имени Шейха Анты Диопа
1992 год	Диплом о специализации по истории первобытного общества, факультет филологии и гуманитарных наук, Университет имени Шейха Анты Диопа Диплом о специализации по истории древнего мира, факультет филологии и гуманитарных наук, Университет имени Шейха Анты Диопа
1991 год	Диплом по специальности «История», факультет филологии и гуманитарных наук, Университет имени Шейха Анты Диопа, Дакар
1987 год	Аттестат о среднем образовании, лицей имени Омара Саида Талля, Сен-Луи

Членство в организациях

С ноября 2009 года	Член Ассоциации советников по иностранным делам Сенегала
2003–2009 годы	Бывший член Группы по изучению вопроса об эффективном управлении в Африке и поощрению такого управления
2005–2007 годы	Координатор и преподаватель отдела истории и географии лицея имени Амаду Ндака Сека, Тьес
2004–2007 годы	Генеральный секретарь регионального отделения Ассоциации преподавателей истории и географии в Тьесе
2000–2002 годы	Член комитета по активизации деятельности Ассоциации преподавателей истории и географии Сенегала
1997–2007 годы	Приглашенный преподаватель Группы по проведению исследований и просвещению населения в Высшей педагогической школе Дакара
С 1988 года	Член Национальной ассоциации доноров крови

Знание языков

Французский: навыки письменной и устной речи и навыки чтения

Английский: навыки чтения и письменной речи

Испанский: навыки письменной и устной речи и навыки чтения

Гордон Экерсли (Австралия)

Занимаемая должность

Член Комитета по взносам Организации Объединенных Наций. Заместитель Председателя Комитета с 2010 года.

Г-н Экерсли является недавно вышедшим в отставку кадровым сотрудником дипломатической службы с большим опытом работы в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и в ходе международных торговых переговоров.

Предыдущий опыт дипломатической работы

- | | |
|----------------|---|
| 2011–2014 годы | Советник по вопросам международной политики в Австралийском гражданско-военном центре, агентстве правительства Австралии, занимающемся разработкой гражданско-военных программ по предотвращению международных конфликтов и стихийных бедствий, обеспечению готовности к ним и реагированию на них. |
| 2012 год | Обучение по программе стипендий в области миротворческой деятельности и превентивной дипломатии в Международном институте мира при Учебном и научно-исследовательском институте Организации Объединенных Наций. |
| 2009 год | Член австралийской делегации на встрече глав государств и правительств стран Содружества в Порт-оф-Спейне.

Советник делегации Австралии в Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Париж, заместитель Председателя Комиссии по административным вопросам Генеральной конференции ЮНЕСКО. |
| 2007 год | Слушатель курсов дипломатической службы в Центре военно-стратегических исследований (Австралийском военном колледже), Канберра. |
| 2005–2006 годы | Старший сотрудник/исполняющий обязанности директора Секции по делам Организации Объединенных Наций и Содружества, министерство иностранных дел и торговли, Канберра. |
| 2001–2004 годы | Представитель Австралии при Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), Гаага. |
| 2000 год | Заместитель директора, Секция по вопросам сельскохозяйственной и торговой политики, министерство иностранных дел и торговли, Канберра. |
| 1997–1999 годы | Заместитель руководителя, Целевая группа по торговле продукцией автомобильной промышленности, Канберра. |
| 1995–1996 годы | Старший сотрудник, Секция промышленной и торговой политики, министерство иностранных дел и торговли, Канберра. |

- 1993–1994 годы Консул, Генеральное консульство Австралии, Нумеа.
- 1989–1992 годы Третий/второй секретарь, Постоянное представительство Австралии при Организации Объединенных Наций, Женева.
- Член делегации Австралии на сорок четвертой-сорок шестой сессиях Генеральной Ассамблеи.

Прочий профессиональный опыт

- 1981–1987 годы Армейский офицер, регулярная армия Австралии

Образование

Магистр искусств (стратегические исследования), Университет имени Дикина, Джелонг.

Бакалавр искусств (с отличием (экономика)), Университет Нового Южного Уэльса, Сидней.

Академический центр военно-стратегических исследований (Австралийский военный колледж), Канберра.

Выпускник Королевского военного колледжа Австралии, Канберра.

Бернардо Грейвер (Уругвай)

Дата и место рождения: 5 ноября 1962 года, Монтевидео, Уругвай

Образование

Диплом по специальности «Международные отношения» (Университет Республики, Монтевидео, Уругвай)

Диплом Института дипломатической службы имени Артигаса (Дипломатической школы Уругвая)

Профессиональная деятельность

2015 год — настоящее время	Генеральный директор министерства иностранных дел
2009–2015 годы	Посол в Израиле
2008–2009 годы	Генеральный директор по вопросам культуры и международного сотрудничества, министерство иностранных дел
2008–2009 годы	Председатель Ассоциации дипломатических работников министерства иностранных дел
2008 год	Временно исполняющий обязанности директора Института дипломатической службы имени Артигаса (Дипломатической школы Уругвая)
2007–2009 годы	Председатель совместного страхового фонда министерства иностранных дел
2007–2008 годы	Директор отдела кадров министерства иностранных дел
2006 год — настоящее время	Председатель Комитета по взносам Организации Объединенных Наций
2006 год	Присвоен ранг советника-посланника на конкурсной основе
2004–2005 годы	Заместитель Председателя Комитета по взносам Организации Объединенных Наций
2002–2006 годы	Советник-посланник Посольства Уругвая в Мексике
2000–2003 годы	Член Комитета по взносам Организации Объединенных Наций, представляющий страны Латинской Америки и Карибского бассейна
2000–2001 годы	Начальник Канцелярии генерального секретаря министерства иностранных дел
2001 год	Присвоен ранг советника на конкурсной основе
1999 год	Дипломатический работник, секретарь Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на пятьдесят третьей сессии

1997 год	Присвоен ранг первого секретаря на конкурсной основе
1994–1999 годы	Дипломатический секретарь Постоянного представительства Уругвая при Организации Объединенных Наций (Второй и Пятый комитеты)
1993 год	Начальник Секретариата Департамента по административно-техническим вопросам министерства иностранных дел
1992 год	Дипломатический секретарь Главного управления по культуре
1991 год	Дипломатический секретарь Департамента по политическим вопросам, Отдел Восточной Европы и бывшего Союза Советских Социалистических Республик
1990 год	Сотрудник Консульского управления
1989 год	Принят на дипломатическую работу в министерство иностранных дел на конкурсной основе

Бернардо Грейвер принимал участие в работе многих международных конференций и совещаний, в частности:

Конференции по безопасности в Западном полушарии Организации американских государств (ОАГ); пятого Совещания на уровне министров Всемирной торговой организации; третьей Встрече глав государств и правительств стран — членов Европейского союза и стран Латинской Америки и Карибского бассейна; чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной пятидесятилетию Организации Объединенных Наций; Панамериканского конгресса по правам ребенка (ОАГ); Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках; второго Межамериканского совещания министров культуры и высших должностных лиц, занимающихся соответствующими вопросами; Совещания министров иностранных дел стран — членов Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Андского сообщества; первого Межамериканского совещания, посвященного механизмам сотрудничества в борьбе с организованной преступностью, организованного Межамериканской комиссией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами; Иbero-американского форума министров по окружающей среде; Совещания министров образования стран — членов ОАГ; Совещания министров образования в рамках Встречи глав государств и правительств стран — членов Европейского союза и стран Латинской Америки и Карибского бассейна; пятого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа; Генеральной ассамблеи Организации иberoамериканских государств; Межамериканского совещания министров здравоохранения и сельского хозяйства Панамериканской организации здравоохранения (ПАОЗ); Совещания, посвященного двадцатой годовщине Картахенской декларации о беженцах; Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне; и заседаниях Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Комитета по программам и координации.

Уго Сесси (Италия)

Дата и место рождения 7 августа 1947 года, Каве (Рим)

Образование

Диплом по специальности «Экономика и финансы»

Римский университет («Ла Сапиенца»), степень магистра в области бюджета и финансов

Опыт работы

Сентябрь 2012 года —
настоящее время Сертифицированный бухгалтер и ревизор, предоставляет консультационные и профессиональные услуги по вопросам бюджета и финансов государственным и частным организациям

2010 год —
август 2012 года Итальянское космическое агентство — генеральный директор отдела по вопросам бюджета и административного управления и финансовый директор

2007–2010 годы Министерство культуры — генеральный директор Советник по вопросам бюджета и финансов в канцелярии министра

1997–2007 годы Министерство экономики и финансов — руководитель службы (научные исследования и международные организации)

1987–1997 годы Министерство экономики и финансов — начальник отдела (отраслевые и научные исследования)

1979–1987 годы Министерство экономики и финансов — начальник отдела (международные организации)

1977–1979 годы Министерство экономики и финансов — младший советник (международные организации)

1970–1977 годы Главный секретарь — министерство туризма

Прочий профессиональный опыт

2014 год —
настоящее время Внешний ревизор в Европейском университетском институте

2006 год —
настоящее время Член комиссии ревизоров “RiMed” (научный фонд для медицинских исследований — совместное предприятие правительства Италии, Национального совета по иссле-

	дованиям, регионального правительства Сицилии и Питтсбургского университета)
2005–2013 годы	Председатель комиссии ревизоров в компании “e-Geos” (космическое и телекоммуникационное оборудование)
1987–1989 годы	Член Комиссии ревизоров (заместитель), Западноевропейский союз
1987–2007 год	Ревизор больниц в Национальной службе здравоохранения Италии
1977–1987 годы	Ревизор в государственных школах

Опыт работы на международном уровне

1990–2005 годы и 2014 год — настоящее время	Член Комитета по взносам Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк), в период с 2000 по 2005 год — Председатель Комитета по взносам и в период с 1994 по 1999 год —заместитель Председателя Комитета по взносам
2008–2013 годы	Член Комитета по бюджету и финансам Международного уголовного суда (Гаага)
1979–1990 годы и 2007–2012 годы	Работа в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций
1978–2006 годы	Работа на общих конференциях и в советах управляющих следующих международных организаций: Европейское космическое агентство (1987–2006 годы); Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (1989 год); Люксембургская конференция по патентам европейских стран (1985 год); Конференция Организации Объединенных Наций, посвященная третьему Десятилетию развития (1984 год); Конвенция Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) о защите Средиземного моря от загрязнения (1979, 1981, 1985 годы); пятая и шестая сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) (1979 и 1983 годы); Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития (1979 год); Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) (1983–1987 годы); Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) (1978–1980 годы); Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)(1978–1983 годы)

1978–2006 годы Работа в бюджетно-финансовых комитетах следующих международных организаций: Европейское космическое агентство (1987–1990 годы); Европейская организация по астрономическим исследованиям в южном полушарии, Южная европейская обсерватория (1987–2006 годы и 1997–2001 годы, Председатель Комитета по финансам); Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды (1987–1990 годы); Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) (1983–1996 годы); Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (1981–1987 годы); Европейское патентное бюро (1981–1987 годы); Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГАТТ) (1978–1988 годы)

Знание языков

Английский и французский (разговорный и письменный), испанский (средний уровень), итальянский (родной язык)

Алехандро Торрес Лепори (Аргентина)

Советник Алехандро Торрес Лепори является сотрудником дипломатической службы Аргентинской Республики с 1999 года.

До 2004 года г-н Торрес Лепори работал в департаменте международных организаций и в управлении по вопросам латиноамериканской экономической интеграции в министерстве иностранных дел и по делам религий в Буэнос-Айресе. В качестве делегата Аргентины он также участвовал в заседаниях Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Организации американских государств (ОАГ). В период с 2000 по 2003 год он представлял Аргентину в Комитете по программе и координации (КПК) Организации Объединенных Наций, а также был докладчиком в этом органе в ходе сорок второй сессии в 2002 году.

В 2004 году он был направлен на работу в Постоянное представительство Аргентины при Организации Объединенных Наций, и являлся делегатом Аргентины в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи с пятьдесят девятой по шестьдесят третью сессию. Пятый комитет занимается административными и бюджетными вопросами в контексте деятельности Организации Объединенных Наций. В ходе шестьдесят второй сессии был избран заместителем Председателя Пятого комитета.

Г-н Торрес Лепори обладает обширными техническими знаниями по административным и бюджетным вопросам в контексте деятельности Организации Объединенных Наций. В течение шестьдесят второй сессии Пятого комитета координировал разработку бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008–2009 годов. Также осуществлял координацию разработки большого числа резолюций по другим темам, включая отправление правосудия, план конференций и пересмотр сметы расходов специальных политических миссий. Он также представлял Группу 77 и Китая в ходе обсуждения других вопросов в Пятом комитете, в частности вопросов, касающихся управления людскими ресурсами.

Кроме того, он был делегатом Аргентины в Комитете по конференциям и был избран заместителем Председателя этого комитета в 2008 году. В период 2005–2006 годов, когда Аргентина была членом Совета Безопасности, он курировал различные вопросы, рассматриваемые в Совете Безопасности, в частности вопрос о Гаити.

Он также принимал участие в совещаниях экспертов по вопросу о шкале взносов Организации американских государств (ОАГ), которые проходили в Вашингтоне в 2007 году.

Г-н Торрес Лепори был назначен Генеральной Ассамблеей членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) на период 2009–2011 годов, а в 2011 году исполнял обязанности заместителя Председателя этого комитета. ККАБВ является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи, функции которого, среди прочего, заключаются в том, чтобы консультировать ее по всем административным и бюджетным вопросам, переданным на его рассмотрение.

С 2012 по 2014 год он был начальником подразделения по планированию и оценке программ в Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в Сантьяго (Чили) и отвечал за координацию стратегического планирования двухгодичной программы работы Комиссии, а также за контроль за ее исполнением и ее оценку.

После работы в ЭКЛАК он вернулся в Буэнос-Айрес в управление внешней политики министерства иностранных дел для координации деятельности, касающейся Организации Объединенных Наций, а также стран Северной Африки и Ближнего Востока.

До поступления на работу в дипломатическую службу г-н Торрес Лепори работал журналистом и преподавателем. Он является автором нескольких статей по вопросам, касающимся отношений между Южноамериканским общим рынком (МЕРКОСУР) и Европейским союзом, Международного уголовного суда и Конституции Аргентины.

Г-н Торрес Лепори владеет испанским, английским и французским языками, а также практическими навыками португальского и итальянского языков. Он имеет степень бакалавра в области политологии и права, полученную в университете Буэнос-Айреса; также закончил аспирантуру по вопросам международных отношений в Институте политических исследований в Париже.